

Handleiding Manuele Saunabediening

Algemeen

Onderaan de voorzijde van de saunakachel bevinden zich twee draaiknoppen waarmee u de sauna kunt bedienen: een thermostaatknop (links) en een tijdknop (rechts). Met de thermostaatknop kunt u de temperatuur van de saunakachel instellen. Met de tijdknop schakelt u de saunakachel in en kunt u een timer instellen.



Sauna inschakelen

Om de saunakachel in te schakelen, dient u de tijdknop rechtsom te draaien. Let op: als u de saunakachel direct wilt inschakelen, moet de tijdknop worden ingesteld op een getal (0-4) dat is aangegeven in de witte balk. De aangegeven nummers komen overeen met het aantal uren dat de saunakachel ingeschakeld zal blijven.

Als u de tijdknop verder doordraait naar een getal (1-8) dat is aangegeven in het zwart, activeert u de timerfunctie. De saunakachel wordt dan pas ingeschakeld na het ingestelde aantal uren.

Om een hogere temperatuur voor de saunakachel in te stellen, draait u de thermostaatknop rechtsom.



Sauna uitschakelen

Om de saunakachel uit te schakelen, dient u zowel de thermostaatknop als de tijdknop volledig linksom te draaien.

Manual Sauna Control Instructions

General

At the bottom front of the sauna heater, there are two knobs that allow you to control the sauna: a thermostat knob (left) and a timer knob (right). The thermostat knob allows you to set the temperature of the sauna heater. The timer knob is used to turn on the sauna heater and to set a timer.



Turning on the Sauna

To turn on the sauna heater, you need to turn the timer knob clockwise. Note: if you want to turn on the sauna heater immediately, the timer knob must be set to a number (0-4) indicated in the white section. The numbers correspond to the number of hours the sauna heater will remain on.

If you turn the timer knob further to a number (1-8) indicated in black, you activate the timer function, meaning the sauna heater will only turn on after the set number of hours.

To set a higher temperature for the sauna heater, turn the thermostat knob clockwise.



Turning off the Sauna

To turn off the sauna heater, you need to turn both the thermostat knob and the timer knob fully counterclockwise.

Anleitung zur manuellen Saunasteuerung

Allgemeines

An der unteren Vorderseite des Saunaofens befinden sich zwei Drehknöpfe, mit denen Sie die Sauna steuern können: ein Thermostatknopf (links) und ein Zeitknopf (rechts). Mit dem Thermostatknopf können Sie die Temperatur des Saunaofens einstellen. Der Zeitknopf wird verwendet, um den Saunaofen einzuschalten und einen Timer einzustellen.



Sauna einschalten

Um den Saunaofen einzuschalten, drehen Sie den Zeitknopf im Uhrzeigersinn. Hinweis: Wenn Sie den Saunaofen sofort einschalten möchten, muss der Zeitknopf auf eine Zahl (0-4) in der weißen Skala eingestellt werden. Die Zahlen entsprechen der Anzahl der Stunden, die der Saunaofen eingeschaltet bleibt.

Wenn Sie den Zeitknopf weiter auf eine Zahl (1-8) in der schwarzen Skala drehen, aktivieren Sie die Timerfunktion. Der Saunaofen wird dann erst nach der eingestellten Anzahl von Stunden eingeschaltet.

Um eine höhere Temperatur für den Saunaofen einzustellen, drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn.



Sauna ausschalten

Um den Saunaofen auszuschalten, müssen Sie sowohl den Thermostatknopf als auch den Zeitknopf vollständig gegen den Uhrzeigersinn drehen.